

DZIENNIK

ZARZĄDU



M. ŁÓDZI

Redakcja i administracja
Plac Wolności 1.

Administracja czynna od godz. 9—12 wp.
Redakcja od godz. 1—2 po południu.

Prenumerata: Kwartalnie . Mk. 30.—
Miesięcznie . „ 10.—

Ogłoszenie : Wiersz petitowy (trzy szpalty na stronie) Mk. 3.— Przed tekstem Mk. 8.— za wiersz (dwie szpalty na stronie). Drobne 40 fen. za wyraz.

Cena egzemplarza 3 Marki

№ 21. (32.)

Łódź, wtorek, 25 maja 1920 r.

Rok II.

Memorjał Magistratu m. Łodzi.

w sprawie podatków miejskich.

Od niejakiego czasu Magistrat m. Łodzi przy wprowadzaniu w życie swoich zamierzeń podatkowych doznaje poważnych przeszkód ze strony Ministerstwa Skarbu.

1) Kiedy Skarb Państwa, poczynszy od r. 1919. wznowił pobór podatku od nieruchomości, przekazanego swego czasu miastu przez okupanta, miasto Łódź, na zasadzie obowiązujących jeszcze przepisów prawnych, postanowiło powrócić do poboru przedwojennego miejskiego podatku od nieruchomości, t. zw. szacunkowego.

Odpowiednia uchwała Rady Miejskiej zapadła dnia 28 października 1919 roku.

Ministerstwo Spraw Wewnętrznych listem z dnia 19 grudnia tegoż roku zawiadomiło Magistrat m. Łodzi, że Ministerstwo Skarbu w zasadzie nie podnosi zarzutów przeciwko wznowieniu miejskiego podatku szacunkowego, lecz dopiero, poczynając od roku 1920.

Magistrat m. Łodzi, uważając swoje prawo do poboru powyższego podatku za rok 1919 za bezsporne i nie widząc możliwości zupełnego wyrzeczenia się podatku od nieruchomości na przeciąg jednego roku, w dniu 30 grudnia wystąpił ponownie do Ministerstwa z umotywanym podaniem o zatwierdzenie uchwały Rady Miejskiej w pierwotnym jej brzmieniu i dotychczas odpowiedzi nie otrzymał.

2) Magistrat m. Łodzi, uznając, że przemysłowy charakter Łodzi w znacznym stopniu przyczynił się do obdłużenia miasta w czasie wojny, gdyż na barki zarządu miejskiego spadła troska o pomoc dla tych pracowników zakładów fabrycznych i ich rodzin, którzy nagle utracili możliwość zarobkowania, doszedł do wniosku, że przemysł również przyczynić się winien do częściowego chociażby pokrywania potrzeb miejskich.

Znając dokładnie warunki, w których znajduje się obecnie przemysł i wiedząc, że przy miliardowych obrotach i krociowych, a nawet milionowych zyskach, zamierzone podatki nie tylko nie przekroczą zdolności płatniczej przemysłu, lecz nawet nie zostaną przezeń odczute, Magistrat m. Łodzi wystąpił ze skromnym na razie projektem uchwalenia 50% dodatku do państwowego podatku przemysłowego.

Uchwała Rady Miejskiej z dnia 11 grudnia 1919 r. została przesłana Ministerstwu Spraw Wewnętrznych, o której otrzymano odpowiedź, datowaną dnia 19 marca 1920 r., że Ministerstwo Spraw Wewnętrznych po porozumieniu się z Ministerstwem Skarbu nie może się zgodzić na wprowadzenie 50% dodatków do państwowego podatku przemysłowego, gdyż dekret w przedmiocie skarbowości powiatowych związków komunalnych nie przewiduje pobierania przez miasta powyższego podatku.

Magistrat m. Łodzi nie mogąc się zgodzić z takim załatwieniem sprawy, 16 kwietnia 1920 r. wystąpił ponownie za pośrednictwem Województwa Łódzkiego z wskazaniem motywów, które skłaniają go do ponownego wystąpienia, i z powołaniem się na dekret w przedmiocie skarbowości gmin miejskich, który nie zawiera tak daleko idących ograniczeń.

Odpowiedzi Ministerstwa dotychczas nie otrzymano.

Opierając się następnie na obowiązujących ustawach przedwojennych, Magistrat m. Łodzi opracował statuty o podatku od ładunków kolejowych, oraz opłat za prawo jazdy po mieście. Statuty zostały uchwalone na posiedzeniu Rady Miejskiej dnia 23 lutego 1920 r. i przesłane Ministerstwu Spraw Wewnętrznych do zatwierdzenia. Pomimo upływu zgórą 2-ch miesięcy, zatwierdzenia dotychczas nie otrzymano.

4. Na domiar złego z odezwy związku miast dowiadujemy się, że Ministerstwo Skarbu, wprowadzając podatek dochodowy, zamierza nie tylko odmówić miastom prawa poboru miejskiego podatku dochodowego, pobieranego na podstawie samodzielnych statutów, lecz nawet i prawa poboru dodatku do państwowego podatku dochodowego. Nie przesądzając na razie wyniku tej sprawy, wyrazić musimy nadzieję, że w okresie czasu pomiędzy uchwaleniem powyższego podatku i faktycznym początkiem czasu poboru (okres roczny, a może i dwuletni) miasta będą miały możliwość poboru podatku dochodowego na podstawie miejscowych statutów, potem zaś w formie dodatku do państwowego podatku, przyczem dodatek, w zależności od potrzeb miasta, będzie mógł nawet przewyższać podatek zasadniczy, jak to ma miejsce n. p. w Niemczech.

5) Ministerstwo Skarbu nie uznało za możliwe zgodzić się na zatwierdzenie uchwalonego przez Łódzką Radę Miejską dodatku do państwowego podatku od zysków wojennych. Magistrat m. Łodzi musi zaznaczyć, że zyski wojenne m. Łodzi miały w okresie wojny do końca 1918 r. charakter odmienny od zwykłych zysków wojennych obywateli państw wojujących. Jeśli ostatnie powstają przeważnie wskutek wszelkich dostaw wojennych, wskutek przyznanych monopolii i t. p. przyczyn i podatek od nich należy się tylko państwu, to w Łodzi tego rodzaju zysków wojennych nie było, na-

tomiał miał miejsce tylko handel spekulacyjny, na którym korzystały jednostki, a tracili wszyscy mieszkańcy miasta. Z tego względu obrócenie części zysków wojennych na potrzeby ogółu mieszkańców byłoby rzeczą słuszną i wskazaną.

Ustawa w przedmiocie podatku od zysków wojennych, nie uwzględniając różnic walutowych, nie liczy się z płatniczą zdolnością płatników i dlatego wyniki wymiaru przedstawiają się problematycznie, zasadniczo jednak obstawiamy przy uprawnieniu m. Łodzi do udziału w wpływach z wyżej wymienionego podatku.

Wynikający z poprzedniego obraz stosunku Ministerstwa Skarbu do naszego miasta naprowadzić musi na smutne refleksje.

Z jednej strony stały wzrost potrzeb miejskich i konieczność wyrównania budżetu, z drugiej zaś strony naturalny w dzisiejszych czasach objaw, że wzrost wpływów nie może iść równorzędnie z wzrostem wydatków i przeszkody stawiane przez Ministerstwo Skarbu.

Jeśli nawet zgodzić się z tem, że w obecnych warunkach zamknięcie budżetu miejskiego bez pożyczki lub ewentualnej zapomogi państwowej jest niemożliwe i da się usprawiedliwić wyjątkowymi warunkami życia, to już obecnie dążyć musimy do normalnego pokrywania przynajmniej zwykłych potrzeb miasta.

Do tego celu prowadzi jedynie droga powiększenia ilości źródeł podatkowych, względnie powiększenie stawek podatków już istniejących.

Wiedząc o tem, że organy samorządowe na drodze tej natrafić muszą na dwa czynniki ograniczające, a mianowicie na zdolność płatniczą oraz na ograniczenie ze strony Ministerstwa Finansów, które pragnęłoby ze swojej strony powiększyć wpływy podatków państwowych, — stwierdzamy, że obydwie te czynniki nie tłumaczą jeszcze tych przeszkód, których ostatnio doznaje Magistrat m. Łodzi ze strony Ministerstwa Skarbu.

Przedewszystkiem zdolność płatnicza Łodzi nie jest jeszcze bynajmniej wyzyskana w dostatecznej mierze, — przynajmniej w stosunku do przemysłu i wielkiego handlu. Przy obrotach łódzkich w ostatnim roku podatki od przemysłu są wprost śmiesznie małe, a jednak źródło to zarówno Państwu jak i miastu mogłoby przynieść wielkie dochody.

Lecz już pierwsze poczynienia miasta w tym kierunku napotkały na sprzeciw Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Skarbu i jeśli projekt podatkowy, z którym Magistrat m. Łodzi wkrótce wystąpi, projekt opodatkowania siły, napotka na ten sam los, to nie widzimy zupełnie możliwości dalszego powiększania naszych wpływów, gdyż te źródła, z których czerpać nam każe ustawa w przedmiocie skarbowości związków powiatowych wystarczą zaledwie na pokrycie drobnej części potrzeb. tembardziej, że źródła te częściowo już nie istnieją, częściowo zaś jeszcze nie istnieją.

Z nieistniejących, a przynajmniej nieistniejących dla m. Łodzi źródeł podatkowych, dekret powyższy wymienia podatek drogowy, dodatek do państwowego podatku gruntowego, dodatek do zasadniczego podatku państwowego podymnego.

Te trzy źródła podatkowe z dniem 1 stycznia 1912 r. zostały zniesione prawem z dnia 6 czerwca 1910 r. o państwowym podatku od nieruchomości.

Następne źródło dochodowe, podatek transportowy należał do tej kategorii dochodów, których miasta już przed wojną chętnie się zrzekały, jako źródła zbyt mało wydatnego.

O poborze dodatku do państwowego podatku od nieruchomości tymczasem mowy być nie może, gdyż prace przy wymiarze tego podatku posuwają się wolno i poważniejszych wpływów z tego źródła nie można się spodziewać w bliskim czasie.

Przytoczone przykłady wskazują już dosyć jaskrawo, że prawodawca nie zamierzał stosować tego dekretu do miast tej miary co Łódź, że do Łodzi należy stosować dekret w przedmiocie skarbowości gmin miejskich, gdyż ta okoliczność, że Łódź, będąc gminą miejską, jest jednocześnie samodzielnym związkiem powiatowym, nie może wpływać na jej prawa ograniczające.

Wobec powyższych wywodów widzimy się zmuszeni prosić Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Skarbu

a) o niekrepowanie nas pod względem prawa nakładania podatków miejskich w tych wypadkach, kiedy podatek nie przeczy ustawie w przedmiocie gmin miejskich w obecnym jej brzmieniu, kiedy istnieją motywy uprawniające gminę do poboru zamierzonego podatku i jeśli statut podatkowy liczy się z zdolnością płatniczą podatników.

b) o szybsze zatwierdzenie już przedstawionych projektów podatkowych.

c) o bezwarunkowe przyznanie Łodzi prawa do poboru dodatku do państwowego podatku dochodowego w wysokości uzależnionej od potrzeb naszych — do czasu zaś faktycznego ukończenia robót przygotowawczych prawa pobierania podatku dochodowego na zasadzie obecnego statutu miejskiego.

d) o przyznanie m. Łodzi zasiłków, przeznaczonych na pokrycie tej nadzwyczajnej części wydatków, którą gmina musi ponosić, ze względu na przyczyny od niej niezależne.

(—) **Aleksy Rzewski**
Prezydent miasta Łodzi.

(—) **J. Klocman**
Przewodniczący Oddz. Podatkowego
przy Magistracie m. Łodzi.

Dział Sprawozdawczy.

Z obrad Rady Miejskiej.

Protokół.

36 (II) sesji posiedzenia Rady Miejskiej

Łódź, dnia 18 maja 1920 r.

Komplet radnych: 73. Komplet członków Magistratu: 11. Obecnych radnych: 54. Obecnych członków Magistratu: 11.

Posiedzenie otworzył o godz. 7 min. 20 wieczór przewodniczący Rady Miejskiej, r. A. Remiszewski, w obecności quorum Rady Miejskiej (65 członków) zaprosiwszy do stołu prezydjalnego rr. sekretarzy: A. Utę i K. Sadoczyńskiego, oraz sekretarza prezydium p. P. Rundo do prowadzenia protokołu.

Przyjęto do wiadomości:

1. Zawiadomienia radnych: Bermana, Bińkowskiej, Chwałbińskiego, Doleckiego, Dudzińskiego, Fichny, Holenderskiego, Kenigsberga, Koźmińskiego, Krauzego, Langlebena, Lichtensteina, Margolisa, Poznańskiego, Waszkiewiczai Zylberboga, usprawiedliwiających nieobecność swą na posiedzeniu w dniu dzisiejszym

2. Oświadczenie prezydium, że:

a. rr. Zakrzewski i Zażycki, [z powodu objęcia płatnych stanowisk w Zarządzie Miejskim, zgłaszają rezygnację z mandatu radnego;

b. na wakujące miejsca wchodzi zastępcy z tychże list kandydatów, obywatela Józef Guzowski i Czesław Orzechowski.

3. Odezwę Magistratu z dnia 7 maja r. b. w sprawie uruchomienia nowej centralnej stacji telefonicznej (w związku z odnośnym postanowieniem Rady Miejskiej z dnia 23 lutego r. b.),

4. Odezwę Magistratu miasta Czeladzi w sprawie uchwały Rady tamtejszej z dnia 6 maja r. b. odnośnie zwrócenia się do rządu w przedmiocie przeprowadzenia sekwestru wszystkich ziemiopłodów, zmonopolizowania handlu temiż, uregulowania spożycia oraz zwołania nadzwyczajnego zjazdu miast związkowych w sprawie aprowizacji.

5. Telegram Ministerstwa Spraw Wewnętrznych treści następującej:

„Odnośnie rozporządzenia Urzędu Elektryfikacyjnego 3 sprawie podwyższenia opłat

elektryczności Min. wew, wysła niebawem odpowiedź motywowaną”.

(W związku z odnośnym postanowieniem Rady Miejskiej z dnia 10 maja r. b.).

Wybrano:

a. do Delegacji Opieki Społecznej — r. J. Guzowskiego,

b. do Delegacji Plantacji Miejskich — r. B. Kotkowskiego.

(przez akklamację).

Uchwalono:

A. Poza porządkiem dziennym:

1. W sprawie podwyższenia poborów pracowników Zarządu Miejskiego:

1. unieważnić postanowienie Rady Miejskiej, zapadłe na posiedzeniu w dniu 10 maja r. b.;

2. Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu № 816 z dnia 18 maja r. b., postanawia:

a) podwyższyć z dniem 1 maja 1920 r. pobory miesięczne pracowników miejskich wszystkich kategorii o 50% w stosunku do pensji kwietniowej, płatne — jak zwykle — między 15 a 20 każdego miesiąca;

b) uregulować od dnia 1 czerwca 1920 r. pobory urzędników i robotników miejskich miasta Łodzi według plac pobieranych przez urzędników i robotników komunalnych i państwowych stołecznego miasta Warszawy;

c) podwyższać automatycznie pobory urzędników i robotników miejskich m. Łodzi w tym samym stosunku, w jakim podnoszone będą pobory urzędników i robotników państwowych i komunalnych stoł. m. Warszawy;

d) przyznać wszystkim pracownikom miejskim 75% od pensji kwietniowej, tytułem jednorazowego dodatku drożyznianego, płatne w 3-ch równych ratach miesięcznych, a mianowicie: 25% — do dnia 1 czerwca 1920 r., 25% — w czerwcu i 25% w lipcu 1920 roku;

e) wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

(Uchwałę powzięto jednomyślnie).

W sprawie powyższej przyjęto do wiadomości oświadczenie wiceprezydenta Fatersona, że Magistrat zamierza rozciągnąć postanowienie powyższe również i na nauczycielstwo szkół powszechnych miejskich i na najbliższym posiedzeniu Rady przedstawi w tej mierze konkretny wniosek.

II. W sprawie podwyższenia poborów członków Magistratu.

Regulację płac pracowników miejskich, zgodnie z uchwałą z dnia dzisiejszego, rozciągnąć również i na członków Magistratu.

(Uchwałę powzięto jednomyślnie).

III. W sprawie:

1. zlikwidowania Urzędu Mieszkańcowego, Wydziału Zaprowadzania miasta i Komitetu Rozdziału Chleba i Mąki.

2. zredukowania do możliwych granic liczby urzędników i pracowników miejskich:

a) odrzucić nagłość sprawy,

b) odnośny wniosek r. Nowosielskiego i tow., jako zwykły, przekazać do regulaminowego traktowania.

B. W sprawach, objętych porządkiem dziennym:

I. W sprawie udzielenia prezydentowi urlopu:

Udzielić, zgodnie z podaniem, prezydentowi A. Rzewskiemu w czasie od 1 do 30 czerwca r. b. płatny urlop.

II. W sprawie ewentualnego wprowadzenia zmian do postanowienie Rady Miejskiej w przedmiocie otwierania i zamykania sklepów i zakładów w m. Łodzi.

Ze względu na to, że:

1. łącznie z wnioskiem r. Hilszera wpłynęły jednocześnie petycje od

szeregu związków zawodowych, stowarzyszeń i firm łódzkich, w tej sprawie, z których poszczególne nie mogły być zdecydowane na posiedzeniu Komisji;

2. w związku z p. 1 niemożliwym jest definitywne rostrzygnięcie sprawy przez Radę Miejską;

3. nie sposób zmieniać ustawicznie postanowienie Rady obowiązujące w sprawach tak ważnych dla ogółu mieszkańców,—

odroczyć rozpatrzenie sprawy do posiedzenia następnego.

III. W sprawie upoważnienia Wydziału Szkolnictwa do wydatkowania kwoty mk. 50.000.— na zorganizowanie wycieczek w miesiącu czerwcu r. b.:

Rada miejska, przychylając się do wniosku Magistratu № 700 z dnia 26 kwietnia 1920 r., postanawia:

1. przekazać do dyspozycji Wydziału Szkolnictwa tytułem zasiłku na zorganizowanie wycieczek w miesiącu czerwcu r. b., mk. 60.000.— (w tem: 50.000 mk. dla szkół powszechnych miejskich, 2.000 mk. dla Gimnazjum Miejskiego, 4.000 mk. dla Seminarjum Nauczycielskiego i 4.000 mk. dla Uniwersytetu Powszechnego), z kredytu preliminowanego na fundusz wycieczkowy w budżecie na rok 1920/21-y;

2. Wewąć Magistrat do wyasygnowania wzmiankowanej kwoty z właściwych pozycji budżetu Wydziału Szkolnictwa.

IV. W sprawie przejęcia przez miasto „Schroniska dla bezdomnych.

Wobec tego, że:

1. delegat Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej w Łodzi przeprowadzi samodzielnie likwidację „Schroniska dla bezdomnych“ (Karolewska 51),

2. instytucja ta, z chwilą przejęcia przez miasto utrzymywana ma być z funduszy, przeznaczonych na cele Opieki Społecznej,—

zgodnie z życzeniem Magistratu odroczyć wzpatrzenie sprawy do czasu przekazania miastu wzmiankowanej instytucji.

V. W sprawie kupna silnika elektrycznego dla poruszania piły tarczowej na miejskim składzie opałowym.

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu № 705 z dnia 26 kwietnia r. b., postanawia:

1. nabyć od firmy Kantorowicz i S-ka za cenę mk. 55.000.— 1 silnik elektryczny w dobrym stanie o sile 6½ K. M., z szynami i opornikiem; do poruszania piły tarczowej na miejskim składzie opałowym przy ul. Piotrkowskiej № 311;

2. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

VI. W sprawie odpowiedzi Magistratu na interpelację r. Rapalskiego o nadużyciach, dokonanych przez właścicieli piekarni.

przyjąć wyjaśnienia Magistratu do wiadomości, uznając je za wystarczające.

VII. W sprawie odpowiedzi prezydium Rady Miejskiej i Magistratu na interpelację r. Rapalskiego i tow. w przedmiocie petycji związku zawodowego felerzerów w Łodzi o przywrócenie stanowisk felerzerów szpitalnych:

przyjąć odnośne wyjaśnienia do wiadomości, uznając je za wystarczające.

VIII. W sprawie odpowiedzi Magistratu na interpelację r. Rapalskiego i tow. w przedmiocie sanacji stosunków panujących w piekarniach łódzkich (w związku z postanowieniem Rady Miejskiej z dnia 25 czerwca 1920 r.):

zgodnie z życzeniem Magistratu odroczyć sprawę na 1 miesiąc.

IX. W sprawie przemianowania ulic w mieście Łodzi:

A. a) Rada Miejska w związku z wnioskiem Magistratu № 658

z dnia 19 kwietnia 1920 r. postanawia przemianować 65 ulic z jednakoowymi nazwami w mieście Łodzi w sposób następujący:

1. ul. Bicha, pg. planu 5 — F na ul. Sierakowskiego,
2. ul. Jakobi pg. planu 5 — E, na ul. Sierakowskiego,
3. ul. Złotą pg. planu 4, 5 — F, na ul. Sierakowskiego,
4. ul. Dębową pg. planu 3,4,5—F, na ul. ks. Brzózki,
5. ul. Golca pg. planu 4 — F, na ul. ks. Brzózki,
6. ul. Łąkową pg. planu 4, 5—E, na ul. ks. Mackiewicza,
7. ul. Ciemną pg. planu 5 — G, na ul. Goplańską,
8. ul. Ciemną pg. planu 5 — G, na ul. Kruszwicką,
9. ul. Ciemną pg. planu 6 — F, na ul. Gnieźnieńską,
10. ul. Ciemną pg. planu 6 — G, na ul. Wrześnieńską,
11. ul. Ciemną pg. planu 6 — G, na ul. Wrocławską,
12. ul. Ciemną pg. planu 16—H, na ul. Toruńską,
13. ul. Chłodną pg. planu 6 — I, na ul. Marysińską,
14. ul. Chłodną pg. planu 7—D, na ul. Zana,
15. ul. Dębową pg. planu 16—H, na ul. Krakusa,
16. ul. Długą pg. planu 8,12—G, na ul. Gdańską,
17. ul. Długą pg. planu 4 — G, na ul. Kochanowskiego,
18. ul. Długą pg. planu 2, 3—H, na ul. Folwarczną,
19. ul. Dolną pg. planu 15,16—K, na ul. Podmiejską,
20. ul. Fajfra pg. planu 5 — F, na ul. Prusa,
21. ul. Graniczną pg. planu 10, 11 — M. M. na ul. Horodelską,
22. ul. Graniczną pg. planu 5, 6 — Z, na ul. Konopnickiej,
23. ul. Graniczną pg. planu 12, 13, 14 — M, na ul. Tatrzańską,
24. ul. Juljanowską pg. planu 17 — K. L. M., na ul. Śląską,
25. ul. Kamienną pg. planu 16-l, na ul. Granitową,

26. ul. Krótka pg. planu 9 — H, na ul. Trauguta,
 27. ul. Krótka - Franciszkańską pg. planu 6 — H. I., na ul. Lwowską,
 28. ul. Kopernika pg. planu 10— N. O., na ul. św. Kazimierza,
 29. ul. Leśną pg. planu 16 — K, na ul. Wysockiego,
 30. ul. Marszałkowską pg. planu 9 — O, na ul. Kresową.
 31. ul. Mickiewicza pg. planu 16 — K. L., na ul. Odyńca,
 32. ul. Małą pg. planu 15,16—K, na ul. Zimną,
 33. ul. Nowy Świat pg. planu 4 — I, na ul. Okopową,
 34. ul. Nowo —Drewnowską pg. planu 6, 7 — F, na ul. Piwną,
 35. ul. Ogrodową pg. planu 6 — H, na ul. Berka Joselewicza,
 36. ul. Orłą pg. planu 16, 17 — K. L., na ul. Mazurską,
 37. ul. Pawią pg. planu 3, 4 — G. H., na ul. Małopolską,
 38. ul. Piwną pg. planu 16—I K, na ul. Łączną,
 39. ul. Połną pg. planu 8 — E, na ul. Waryńskiego,
 40. ul. Połną pg. planu 7 — E, na ul. Okrzei,
 41. ul. Poprzeczną pg. planu 16 — H. I., na ul. Zygmuntowską,
 42. ul. Przy — Kielbacha pg. planu 5 — G na ul. Pucką,
 43. ul. Przy — Kielma pg. planu 5 — H, na ul. Tokarzewskiego,
 44. ul. Przy — Aleksandrowską pg. planu 5. 6—F, na ul. Hetmańską
 45. ul. Przy — Fajfra pg. planu 5, 6 — H na ul. Orawską,
 46. ul. Przy — Rajtera pg. planu 5 — F, na ul. Karwińską,
 47. ul. Przy Srebrzyńską pg. planu 8 — D, na ul. Sobieskiego,
 48. ul. Przy—Promyka pg. planu 8 — D, na ul. Wapienną,
 49. ul. Roberta pg. planu 4, 5 — K, na ul. Przemysławą,
 50. ul. Stanisława pg. planu 15, 16, 17 — L, na ul. Kraszewskiego.
 51. ul. Stanisława pg. planu 5-K, na ul. Reja,
 52. ul. Szpitalną pg. planu 3—F, na ul. Kniaziewicza,

53. ul. Teodora pg. pianu 15, 16 — G. H., na ul. Cieszyńską,
 54. ul. Wagnera pg. planu na Stokach na ul. Mazowiecką,
 55. ul. Wandy pg. planu 4, 5 — K. na ul. Emilji Plater,
 56. ul. Wąską pg. plan 16 — K na ul. Lelewela,
 57. ul. Wesołą pg. planu 10, 11, 12 — P. na ul. Batorego,
 58. ul. Wschodnią pg. planu 4 — G na ul. Chrobrego,
 59. ul. Wspólną pg. planu 5, 6 — H na ul. Wawelską,
 60. ul. Włociańską pg. planu 16, 17 — K. L., na ul. Malczewskiego,
 61. ul. Zawadzka pg. planu 6 — H, na ul. Zawiszy,
 62. ul. Zieloną pg. planu 4 — G, na ul. ks. Konarskiego,
 63. ul. Żabią pg. planu 14, 15— F, na ul. Piastowskiego,
 64. ul. Żelazną pg. planu 7, 8 — D. E., na ul. Długosza,
 65. ul. Tuszyńską pg. planu 14 — J, na ul. ks. Skargi;

b) przemianowanie ul. Aleksandryjskiej, podług planu 6, 7 — H, przekazać Komisji specjalnej dla przemianowania ulic do ponownego rozpatrzenia;

c) wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

B. Ulicy Rozwadowskiej nadać nazwę ulicy imienia d-ra Zamenhofs. (W związku z odnośnym postanowieniem Rady Miejskiej z dnia 19 sierpnia 1919 r.)

X. W sprawie wniosku byłego członka Rady d-ra Koziółkiewicza w przedmiocie wypłacania radnym miejskim wynagrodzenia za obecność na posiedzeniach Rady Miejskiej, Komisyj i Delegacyj:

sprawy nie rozpatrywać, gdyż jest spreczna z art. 16 Ustawy Tymczasowej o Samorządzie Miejskim.

Wobec wyczerpania porządku dziennego, przewodniczący o godz. 9 min. 30 wieczór zamyka posiedzenie.

Przewodniczący: (-) A. Remiszewski.
 Prowadzący protokół: (-) P. Rundo.

Sprawozdanie Urzędu Stanu Cywilnego.

Działalność Urzędu Stanu Cywilnego za miesiąc kwiecień r. b. przedstawia się, jak następuje:

w gminie	zarejestrowano	
Adwentystów	(urodzeń	—
	(ślubów	—
	(zgonów	—
Babtystów	(urodzeń	6
	(ślubów	4
	(zgonów	—
Dysydent. Chrześc.	(urodzeń	1
	(ślubów	—
	(zgonów	—
Żydowskiej	(urodzeń	587
	(ślubów	144
	(zgonów	192

Na ogólną ilość zameldowań urodzeń było: 38 do 8 dni (§ 95 Kod. Cyw.), 242 do 1 roku, reszta zaś przekroczyła przepisany prawem termin o kilka lub kilkanaście lat.

Na ogólną ilość zgonów wciągnięto do tutejszych ksiąg 51 zgonów dzieci w wieku do 1 roku.

W myśl art. 54 Kod. Cyw. sporządzono aktów znania 114
poświadczono zapowiedzi ślubn. 125
wydano wyc. z tutejszego archiw. 1618
w tym pełnych wyciągów 349
skróków 1219
dla celów szkolnych 50
spraw przez dziennik przeszło 386

Tabela porównawcza cyfr za miesiąc kwiecień r. b. z danymi za tenże miesiąc roku ubiegłego daje następujący wynik:

Rok	urodzeń	ślubów	zgonów
1919	252	105	307
1920	587	144	192
Nadwyżka 1920 roku	133 ⁰ / ₁₀₀	37 ⁰ / ₁₀₀	

Kasa w miesiącu kwietniu wykazuje wpływów Mk. 10282,25, przy czem po wylegitymowaniu się z pobierania zapomóg z miejskich instytucji filantropijnych, zwolniono z opłaty 90 osób.

Zgodnie z instrukcją b. Rady Administracyjnej z r. 1861, przesłano do różnych miejskich i wiejskich gmin politycznych wyciągi z zapisów urodzeń, ślubów i zgonów, celem poczynienia odpowiednich wzmianek w księgach stałej ludności.

Pozatem wypełniono mnóstwo kwestionariuszy sądowych oraz załatwiono obszerną korespondencję z gminami politycznymi w sprawach rejestracji ruchu naturalnego ludności.

Wobec tego, że na zgłoszeniach urodzeń, wystawianych przez rabina, Urząd zauważył adnotacje właścicieli domów, wzgl. rządców, oraz komisarjatów policji państwowej o meldowaniu dzieci w księgach domowych, co tamuje działalność Urzędu Stanu Cywilnego i uniemożliwia kontrolę nad rejestracją ruchu naturalnego ludności, przewodniczący Urzędu zwrócił się do Komendy Policji Państwowej z przedstawieniem o zarządzenie dokonywania formalności meldunkowych przez właścicieli wzgl. rządców domów na zasadzie wyciągów z aktów urodzenia, wydanych przez Urzędnika Stanu Cywilnego i posiadających moc prawną.

Przewodniczący Urzędu

A. Rzewski.

Wiadomości bieżące.

Ogólnopolska taryfa kolejowa.

Ministerstwo Kolei Żelaznych wydało „Ogólnopolską taryfę osobową i bagażową”, która ma zastąpić wszystkie obowiązujące w poszczególnych dzielnicach taryfy na przewóz osób, psów, bagażu i przesyłek nadzwyczajnych kolejami normalnotorowemi, tak państwowemi, jak prywatnemi, zarządzanemi przez Państwo

Jest to poważny krok ku pożądanemu zjednoczeniu kolejnictwa polskiego. Wprowadzenie jednak w życie wspomnianej taryfy może nastąpić dopiero z dn. 1 czerwca r. b., a to głównie z tego powodu, że koleje napotkały poważne trudności w wygotowaniu biletów z nowymi cenami wskutek braku kartonu, maszyn drukarskich i t. p.

Rzeczona taryfa, prócz szczegółowych przepisów, dotyczących wspomnianych przewozów, oraz opłat podstawowych, normalnych, zawiera przepisy o biletach okresowych, t. j. miesięcznych, sezonowych i rocznych; dalej ulgi taryfowe, udzielane ze względów społecznych i humanitarnych, między innymi: dla młodzieży przy przejazdach do szkół, na wycieczki wakacyjne, dla robotników, udających się w celu poszukiwania lub objęcia pracy, dla inwalidów wojennych i t. p.

Ulgi te, oparte na 50% zniżce, usystematyzowane i objęte zostały taryfą w tym celu, aby z jednej strony ułatwić publiczności korzystanie z nich, z drugiej zaś, aby zakreślić w tym kierunku pewne granice i obostrzenia ze względu na nader trudne położenie finansowe kolei polskich i warunki komunikacyjne Ministerstwa Kolei Żelaznych.

Jednocześnie Ministerstwo Kolei Żelaznych zamierza ujednostajnić pozostające w związku z taryfą osobową wszelkie ulgi t. zw. pozataryfowe, w tej liczbie dla personelu kolejowego, wprowadzając na całym obszarze Polski jednakową normę obliczenia opłat za przejazdy pracowników kolejowych w rozmiarze $\frac{1}{5}$ nowej taryfy osobowej.

Wreszcie nowa taryfa w wysokim stopniu obniża kosztą i ułatwia przewóz czasopism, broszur i książek, przesyłanych przez osoby, które zawrą w tym względzie umowę z zarządami kolejowymi.

Przyszła pożyczka przymusowa.

Ministerstwo ustaliło już zasady przyszłej pożyczki przymusowej, które

pobór ma się rozpocząć natychmiast po zamknięciu subskrypcji obecnie rozpisanych pożyczek. Projekt ustawy o przygotowaniu pożyczki przymusowej będzie wniesiony w najbliższych dniach i zawiera następujące istotne postanowienia:

1) Pożyczka przymusowa będzie pożyczką rentową, to znaczy, nie będzie określony termin, w którym Państwo ma zwrócić wpłacony kapitał;

2) Oprocentowanie ma wynosić 3 od sta;

3) Do zapłacenia pożyczki będą pociągnięte zarówno osoby fizyczne, jak i wszelkie osoby prawne, trudniące się działalnością gospodarczą;

4) Obowiązek opłacenia pożyczki ciąży na wszystkich, którzy albo mają majątek ruchomy lub nieruchomości wyższy od 50.000 marek, albo dochód roczny z płacy wyższy od 25.000 mk., lub wreszcie prowadzą jakiegokolwiek samodzielne przedsiębiorstwo przemysłowe lub handlowe;

5) Pożyczka będzie rozdzielona według stopy progresywnej i to w dwóch ratach; rozdziału pierwszego dokonają władze skarbowe na podstawie już wymienionych podatków bezpośrednich, a drugą ratę rozdziela specjalne komisje, uwzględniając stosunki wojenne, wzbogacenie się w czasie wojny, rentowność przedsiębiorstw i t. p. okoliczności;

6) Ostateczna suma pożyczki przymusowej będzie ustalona po zamknięciu subskrypcji na pożyczki obecne i oczywiście zmniejszy się automatycznie w miarę wyższego pokrycia tych pożyczek, zwłaszcza długoterminowej, która uwalnia od pożyczki przymusowej.

Stan międzynarodowego rynku zbożowego. Wobec nader dobrego zeszłorocznego urodzaju liczone na to, że Stany Zjednoczone będą mogły eksportować 8,7 milionów ton pszenicy. Ze względu jednak na stan waluty nadzieje te zawiodły i od 1 lipca 1919r. eksportowano o 1.600 ton mniej

aniżeli w roku ubiegłym. Wobec tego panuje przekonanie, że Ameryka w ciągu roku będzie musiała sprzedać po niskiej cenie część swych zapasów mąki, które zaczynają się tam gromadzić w sposób niepokojący.

Wheat-director, zarządzający eksportem zboża, proponuje, aby 5 milionów barytek mąki, których nie można umieścić w kraju, ofiarować krajom europejskim, znajdującym się w trudnem położeniu.

Nowe zasiewy pszenicy zapowiadają się nieźle i w roku bieżącym oczekiwany jest średni urodzaj, wynoszący 34 miliony ton.

Widoki w Argentynie na dobry urodzaj pozwalają oczekiwać zbioru 5,8 milionów ton.

Telefon Warszawa — Lwów.

Ministerstwo poczt i telegrafów przystąpiło do urządzenia prowizorycznej komunikacji telefonicznej pomiędzy Warszawą a Lwowem z użyciem dla powyższego celu przewodów telegraficznych od Warszawy do Białej Podl., przez Chełm i dalej ku Lwowowi. Pracę tę polecono wykonać kierownikowi technicznemu telefonów zamiejscowych, inżynierowi Bagińskiemu.

Ruble carskie.

Przyjęta d. 3 maja r. b. przez Sejm ustawa, na podstawie której rubel przestaje być prawnym środkiem płatniczym w granicach Rzeczypospolitej, czyni z rubla dewizę zagraniczną, której kurs zależy od wahań giełdowych. Dzisiejszy wygórowany kurs rubla nie jest usprawiedliwiony jego siłą nabywczą poza granicami Polski; to też ze względu na to, że w posiadaniu mieszkańców Polski znajdują się wielkie masy rubli, zachodzi obawa, że nagła ich podaż w terminie późniejszym, gdy uwidoczni się niemożność ich realizacji w tak wielkich rozmiarach, może spowodować wielkie straty posiadaczy tych rubli. Ministerstwo Skarbu ma możliwość zużytkowania

tych rubli w pewnej ilości na rynkach zagranicznych. Dlatego też, chcąc uchronić ludność przed przyszłemi wahaniami spekulacyjnymi, Ministerstwo Skarbu wydało rozporządzenie, dopuszczające przez pewien czas, aż do odwołania, przyjmowania rubli t. zw. carskich w odcinkach po 100 i 500 przy wpłatach na Pożyczki Państwowe po kursie 216 za 100 rubli.

Konkurs.

Ministerstwo Wyzn. Rel. i Ośw. Publ. ogłosiło konkurs na dziesięć stypendjów po 1000 mk. miesięcznie dla osób, pragnących się wykształcić na nauczycieli dzieci głuchoniemych w Państwowem Seminarjum Nauczycieli dla Głuchoniemych w Warszawie, plac Trzech Krzyży 4. Studja w Seminarjum są jednoroczne. Stypendyści zobowiązują się do trzyletniej pracy nauczycielskiej po ukończeniu kursu, a co do poborów zrównani są z nauczycielami szkół średnich. Po bliższe wiadomości należy się zwracać do Dyrekcji Seminarjum pod powyższym adresem.

Uwolnienie obligacji pożyczki od daniny majątkowej.

Ministerstwo Skarbu wniosło do Rady Ministrów projekt ustawy, przyznającej obligacjom rozpisanej obecnie pożyczki długoterminowej uwolnienie od przyszłej jednorazowej daniny majątkowej. Przeprowadzić tę daninę będzie musiało Państwo Polskie dla uporządkowania swoich finansów, jak to robią inne państwa. Wysokość tej daniny, która w każdym razie obejmie wydatnie wszystkie postaci majątku nieruchomego i ruchomego, nie jest jeszcze ostatecznie ustalona, gdyż zależy ona w znacznej mierze od wyniku wszczętych obecnie akcji pożyczkowych. Uwolnienie pożyczki długoterminowej od tej daniny, z którego nie będzie korzystał żaden inny rodzaj majątku, jest przywilejem, który lokatę w tej pożyczce wszelkich rozporządzalnych zasobów czyni wyjątkowo korzystną.

Zjazd Inspektorów Pracy.

Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej komunikuje:

Dnia 19 i 20 z. m. obradował w Ministerstwie Pracy i Opieki Społecznej Zjazd Inspektorów Pracy. W Zjeździe wzięło udział 29 przedstawicieli 28 obwodów inspekcyjnych b. Królestwa Polskiego oraz b. Galicji przedstawiciele zainteresowanych wydziałów Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej, oraz przewodniczący sejmowej komisji ochrony pracy.

Zjazd zagał Minister Pracy, E. Peplowski, który zaznacza, że dołoży usilnych starań by zapewnić Inspektoratowi tę autonomję i niezależność nazewnątrż, jaka jest mu niezbędna przy spełnianiu tak ważnych czynności.

Obrady Zjazdu poświęcone były dyskusji nad projektem ustawy o Inspekcji Pracy, który zastąpić ma obowiązujący dotychczas dekret z dnia 3 stycznia 1919 r., oraz omówieniu terytorjalnego podziału państwa na okręgi. Projekt ustawy, przedstawiony Zjazdowi, a opracowany w referacie prawnym Sekcji Ochrony Pracy, zawiera 30 artykułów, zgrupowanych w 5 działów: 1) zakres działania Inspekcji Pracy, 2) organy Inspekcji Pracy oraz ich działalność, 3) postępowanie wykonawcze i przepisy karne, 4) stosunek Inspekcji Pracy dos organów innych władz, 5) przepi y przejściowe. Projekt, oparty na tych samych zasadach, co dekret z dnia 3 stycznia 1919 r., jest jednak bardziej szczegółowy, przytem opiera się na wskazaniach praktyki dotychczasowej. Projekt przystosowany jest do całego Państwa Polskiego, a nie tylko do b. Kongresówki, ściślej określa pełnomocnictwa i prawa Inspektorów, a w szczególności ich egzekutywę w zastosowaniu do wypadków, grożących zdrowiu i życiu robotników, wreszcie na miejsce postępowania administracyjnego, przewidzianego przez dekret, ustanawia postępowanie sądowe.

Po szczegółowej dyskusji projekt z pewnemi zmianami został przyjęty.

Tekst projektu ustawy o Inspekcji Pracy podany będzie in extenso w numerze Biuletynu Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej.

Potaniecie środków żywności w Małopolsce.

Wskutek napływu mąki amerykańskiej do Polski zboże w Małopolsce znacznie potaniało. W niektórych powiatach cena zboża spadła o 1000 K. na jednym cetnarze. Zniżka ta wywołała popłoch u paskarzy, którzy magazynowali zboże, spekulując na zwwyżkę ceny.

Spadła również cena ziemniaków, na co wpłynęły znaczniejsze transporty z Poznania, i tu się okazało, że paskarze magazynowali ten cenny artykuł w celach spekulacyjnych.

Znacznie zaznaczyła się zniżka ceny masła. Masło spadło z 200 K. na 120 K. za 1 kg.

Z chwilą szerokiego udostępnienia środków transportowych należy się spodziewać znaczniejszej zniżki powyższych artykułów i innych środków żywności.

Kronika Miejska.

Ruch służbowy.

Stanowisko Naczelnika Kancelarii Zarządu Miejskiego objął z dniem 15 maja r. b. p. Józef Działarski, dotychczasowy Kierownik Biura Centralnego Magistratu.

* * *

Stanowisko Kierownika Biura Centralnego Magistratu objął z dniem 15 maja r. b. p. Mieczysław Kalinowski, dotychczasowy zastępca kierownika tegoż biura.

— **Zażegnany konflikt.** Grożący miastu strejk urzędników i pracowników miejskich, został zażegnany.

We wtorek dn. 18 maja zawarta została między prezydjum magistratu i przedstawicielami pracowników

umowa piśmienna na mocy której magistrat zobowiązuje się, oprócz przyznanej już podwyżki w wysokości 50 proc. od 1 maja, wypłacić jednorazowy dodatek drożyzniowy w wysokości 75 proc. pensji kwietniowej w trzech ratach a mianowicie: 25 proc. — do dnia 1-go czerwca, 25 proc. — w czerwcu i 25 proc. — w lipcu r. b. Niezależnie od powyższego Magistrat przyjął zobowiązanie uregulowania poborów pracowników miejskich od d. 1 czerwca r. b. stosownie do poborów pracowników miejskich m. st. Warszawy.

Z całej Polski.

Budowa tanich mieszkań w Kaliszu.

Rada miejska zatwierdziła projekt budowy tanich mieszkań dla robotników typu istniejących zagranicą miast-ogrodów, upoważniając jednocześnie Magistrat do zaciągnięcia na ten cel od rządu pożyczki w wysokości 4-ch milionów marek. Narazie ma być wybudowanych około 20 domków, corocznie zaś budowa rozszerzana.

Rekwizycja mieszkań w Krakowie.

Magistrat Krakowski przystępuje do rekwizycji mieszkań, zajętych przez cudzoziemców i wezwał tych, którzyby chcieli z uzasadnionych powodów zatrzymać swoje mieszkania w Krakowie, aby do dnia 14 wnieśli umotywowane podania, w przeciwnym bowiem razie mieszkania ich ulegną zajęciu.

Tyfus plamisty w Lublinie.

Według sprawozdania naczelnego lekarza miejskiego, d-ra M. Garbaczewskiego, epidemia tyfusu plamistego w Lublinie poważnie się zmniejszała w roku bieżącym. Z zestawienia danych cyfrowych wynika, że

w r. 1916	zachorowała	na tyf. plam.	1802
„ 1917	„	„	232
„ 1918	„	„	592
„ 1919	„	„	1432
„ 1920	od 1 stycznia do 1 kwietnia		318
Proc. śmiert. wynosił w r. 1916-- 7,22 pr.			
„	„	„	1917-- 7,53 „
„	„	„	1918-- 8,05 „
„	„	„	1919-- 11,08 „
„	„	„	1920-- 9,79 „

O utrzymanie policji państwowej.

Magistrat m. Kielc, przystępując do ułożenia peliminarza budżetu na r. b., zwrócił się do ministerjum spraw wewnętrznych o wskazówki w sprawie funduszów, jakie miasto małożyć na utrzymanie policji państwowej.

Przedewszystkiem prosił magistrat o wskazanie sumy, jaką należy wstawić do budżetu z tytułu należnej od miasta 1/4 części kosztów utrzymania policji, a następnie prosił o wyjaśnienie, czy w razie potrzeby ściągnięcia wskazanej przez ministerjum sumy z mieszkańców miasta drogą składek, zasadę sporządzenia rozkładu, winna ustanowić Rada miejska według swego uznania, czy też rozkład ten winien być sporządzony stosownie do rozporządzenia, jakie władze państwowe wydadzą.

W odpowiedzi na to ministerjum spraw wewnętrznych poleciło wstawić do budżetu na okres od 1-go stycznia r. b. do 31 marca r. 1921, jako udział miasta w kosztach utrzymania policji państwowej, sumę odpowiadającą 25 proc. ogółu odnoszonych wydatków z ostatniego roku budżetowego, powiększoną o jedną czwartą ze względu na układanie preliminarza na przeciąg pięciu kwartałów.

Co do drugiej części raportu magistratu, ministerjum wyjaśniło, że wydatek na utrzymanie policji państwowej winien być pokryty z ogólnych funduszów miejskich.

Nowe wybory w Pabjanicach.

W listopadzie r. ub. pabjanicka rada miejska, wskutek nieustannych

tarć partyjnych — rozbiła się. Władze zarządziły nowe wybory. Zjednoczona lista Polskiego komitetu wyborczego zdobyła tym razem 12

mandatów, socjaliści i nar. zw. rob. otrzymali o dwa mandaty mniej niż w poprzedniej radzie.



OBWIESZCZENIE.

Zarząd Gminy Starozakonnych m. Łodzi podaje do wiadomości, że zgodnie z reskryptem Ministerstwa W. R. i O. P. księgi rabinatu przeniesione zostały do kancelarii Gminy, Pracj Wolności 6 gdzie też dokonywane są zapisy zgłoszeń urodzeń, ślubów i zgonów

Opłaty za zapisy pobierane są podług taksy, ustanowionej dla Urzędu Stanu Cywilnego.

Proponowanie i pobieranie wyższych opłat jest surowo wzbronione.

Godziny biurowe: od 9 rano do 5 po poł.

Niezwłocznie po dokonaniu zapisu należy wraz z 2 świadkami zwracać się do Urzędu Stanu Cywilnego dla spisania aktu cywilnego

Zarząd Gminy Starozakonnych w Łodzi.

OGŁOSZENIE.

Magistrat — Wydział Zaprowiantowania Miasta niniejszym podaje do wiadomości kooperatyw, iż odcinki na sól winny być bezwzględnie zwracane Wydziałowi Zaprowiantowania Miasta.

Kooperatywom, które zalegać będą w zwrocie odcinków, w przyszłym okresie wstrzymane zostanie wydawnictwo soli.—

Magistrat.

Licytacje przymusowe.

W środę dnia 26 maja r. b. odbędą się licytacje za gotówkę przy następujących ulicach.

Między godziną 9 a 4 przed poł. ul. Północna 12, Wschodnia 43, Ogrodowa (Bałaty) 6, Długa 29, Al. I Maja 15, Wschodnia 2.

W czwartek dnia 27 maja odbędą się licytacje za gotówkę przy następujących ulicach.

Między godziną 9 a 4 przed poł. ul. Koweńska 15, Lipowa 53, Przędzalniana 118, Piotrkowska 199, Skwerowa 5, Sienkiewicza 6.

Łódź, dn. 22. 5. 20 r.

Miejski Urząd Sekwestracyjny.

OGŁOSZENIE.

Posiadacze karty żywnościowej okresu „121“ (maj) uprawnieni są do nabycia:

1 funta mąki pszennej amerykańskiej na odcinek № 8	
1 „ pieczywa pszennego	„ „ „ 18

Łódź, dnia 18 maja 1920 r.

MAGISTRAT

Komitet Rozdziału Chleba i Mąki.

O g ł o s z e n i e .

Podaje się do wiadomości ogółu mieszkańców m. Łodzi, iż od dnia 17 maja 1920 r. Wydział Zaprowiantowania Miasta sprzedaje drzewo po następujących cenach:

szczapowe sosnowe dla ludności po Mk. 9.50 za pud	
rąbane	„ „ „ „ 10.— „ „
szczapowe twarde	„ „ „ „ 10.— „ „
rąbane	„ „ „ „ 10.50 „ „

M A G I S T R A T .

OGŁOSZENIE.

Magistrat m. Łodzi niniejszym ogłasza konkurs publiczny na powierzenie druku „Dziennika Zarządu m. Łodzi“.

Reflektanci zechcą nadsyłać najdalej do dnia 5 czerwca 1920 roku oferty w zamkniętych kopertach do Referatu Prasowego, Plac Wolności № 1, parter, gdzie też można zasięgnąć w godzinach od 10-ej do 12-ej w poł. bliższych wyjaśnień o warunkach konkursu.

Magistrat.

OGŁOSZENIE.

Magistrat m. Łodzi niniejszym ogłasza konkurs na wakujące z początkiem roku szkolnego 1920/21 stanowiska **kierownika** i nauczycieli 6-klasowej szkoły handlowej miejskiej (polonistę, matematyka, przyrodnika, nauczycieli: religii, niemieckiego, arytmetyki handlowej i buchalterji, fizyki i chemji, śpiewu i gimnastyki), oraz na stanowiska nauczycieli matematyki i przyrody w gimnazjum miejskiem.

Reflektanci na powyższe proszeni są o składanie ofert z dołączeniem uwierzytelnionych odpisów świadectw szkolnych i życiorysów, najpóźniej do dnia 15 czerwca 1920 r. w Wydziale Szkolnictwa, Magistratu m. Łodzi, ul. Piramowicza № 3, I piętro w godzinach od 1-ej do 3-ej pp.

Magistrat m. Łodzi
Wydział Szkolnictwa.

Ogłoszenie.

Dla urządzenia piekarni miejskiej poszukuje się odpowiedniego pomieszczenia z 6 izb lub jednego większego parterowego lokalu fabrycznego, dającego się odpowiednio podzielić, o łącznej powierzchni posadzki co najmniej 500 metrów kw.

Posiadacze takich lokali zechcą złożyć oferty na dzierżawę lub na sprzedaż posiadłości w Wydziale Budownictwa Magistratu m. Łodzi, najdalej do dnia 1 czerwca 1920 roku.

MAGISTRAT
Wydział Budownictwa

Zaginął paszport niemiecki na imię Lejbusia Nudelmana wydany w Łodzi.

Wydawnictwo Zarządu Miasta Łodzi.

Odbito w tłoczni B-ci Holcman w Łodzi, ul. Zawadzka № 7.